

BOUILLON  
MALIBRAN

UILLON  
MALIBRAN

# bouillon Malibran

vous invite à table !  
nodigt u uit aan tafel !

Atelier de cuisine hybride • édition #4  
Cuisine Congolaise sauce Malibran  
Hybride kookatelier • editie #4  
Congolese koken Malibran saus

15H00 → 18H00



atelier  
cuisine

18H00 → 19H00



animation

19H00 → 23H00



table  
d'hôtes

atelier cuisine kookatelier  
animation animatie  
table d'hôtes gastentafel

## Di • Zon 04/03/2012

in/au **GC Elzenhof**  
Kroonlaan 12 av. de la Couronne - 1050 Brussel

**Atelier cuisine hybride** • sur inscription : 15 personnes max. (Les personnes qui sont inscrites aux ateliers le dont automatiquement pour la Table d'hôte.) Prix : 7 euros comprenant le cours et le repas (entrée plat dessert). Animé par Cyrille Claeys et Lili Giswali.

**Kookatelier** • inschrijven verplicht: 15 personen max. (personen die zich inschrijven voor het atelier zijn automatisch ingeschreven voor de maaltijd) Prijs : 7 euro - de les en de maaltijd (voor- en hoofdgerecht, dessert) inbegrepen. Begeleid door Cyrille Claeys et Lili Giswali.

*Comment les habitants d'un quartier redéfinissent la cuisine du monde avec des cuisiniers professionnels de l'alimentation locale et durable. À la découverte de pratiques culinaires nouvelles et d'un autre regard sur la diversité dans notre assiette pour la planète, l'environnement et tous les peuples*

*Ervaren koks leren wijkbewoners en anderen hun ze de principes van de lokale en duurzame voeding kunnen toepassen op hun gerechten uit de (wereld)keuken. We gaan op ontdekkingstocht naar nieuwe culinaire praktijken en werpen een andere blik op diversiteit, nl. de diversiteit op ons bord, met respect voor de planeet, het milieu en de mensen!*

- Animation** (film, débat ou autre encore à préciser)
- Animatie** (film, debat of andere nog te bepalen)

**inscriptions • réervations  
inschrijven • reservering**  
Dominique Nalpas  
& Soufiane Boubaya :  
dom.nalpas@cassiopea.org  
0498 59 15 50

L'argent ne doit pas être un problème.  
Pour les personnes sans emplois ou autres,  
atelier et repas gratuits.  
Geld mag geen probleem zijn.  
Voor mensen zonder werk of inkomen  
zijn de ateliers en maaltijden gratis.

**Table d'hôtes conviviale** • sur réservation (25 personnes max.). - Venez manger ce que nos cuisiniers ont préparé ! - Repas à 7 euros (entrée, plat, dessert).

**Gastentafel** • reservatie verplicht (25 personen max.). - Kom proeven van wat onze kokken bereid hebben! - Maaltijd voor 7 euro (voorgerecht, hoofdschotel, dessert).